



AUTORIZA A MARES CHILE LIMITADA PARA
REALIZAR PESCA DE INVESTIGACIÓN QUE
INDICA.

VALPARAISO, 30 JUL 2009

R. EX N° 2595

VISTO: Lo solicitado por el Centro de Investigación, Desarrollo y Capacitación en Ciencias del Mar Mares Chile Limitada mediante C.I. SUBPESCA N° 9162 de fecha 15 de julio de 2009; lo informado por la División de Administración Pesquera de esta Subsecretaría mediante Memorándum Técnico (P.INV.) N° 293/2009 de fecha 30 de julio de 2009; los Términos Técnicos de Referencia del Proyecto denominado **"Pesca de Investigación Pesquerías Demersales y Pelágicas de Merluza del sur, congrio dorado, raya y reineta; Magallanes y Antártica Chilena"**, elaborados por la solicitante y aprobados por esta Subsecretaría de Pesca; lo dispuesto en el D.F.L. N° 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura N° 18.892 y sus modificaciones cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. N° 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; el Decreto Supremo N° 461 de 1995 y los Decretos Exentos N° 140 de 1996 y N° 1675 de 2008, N° 959 de 2009, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; la Resolución Exenta N° 2514 de 2009; las Leyes N° 19.880 y N° 19.923.

RESUELVO:

1.- Autorízase a Mares Chile Limitada, R.U.T. N° 77.157.240-5, domiciliada en Manuel Rodríguez N° 309, Puerto Montt, X Región, para efectuar una pesca de investigación de conformidad con los Términos Técnicos de Referencia del Proyecto denominado **"Pesca de Investigación Pesquerías Demersales y Pelágicas de Merluza del sur, congrio dorado, raya y reineta; Magallanes y Antártica Chilena"**, elaborados por la solicitante y aprobados por esta Subsecretaría de Pesca.

2.- El objetivo principal de la pesca de investigación que por la presente Resolución se autoriza consiste en implementar un sistema de control de acceso y monitoreo de los desembarques y líneas de producción en las pesquerías artesanales de merluza del sur, congrio dorado, raya y reineta en aguas interiores de la Región de Magallanes y Antártica Chilena en las temporadas extractivas 2009

a) Las actividades de investigación autorizadas se realizarán por zonas, las que se encuentran conformadas por las embarcaciones artesanales autorizadas a participar en la presente pesca de investigación, que en cada caso se indica:

8.- Respecto del recurso Merluza del sur, se aplicaran las siguientes disposiciones:

c) Las que no hayan participado en las pescas de investigación previas, siempre que el armador esté inscrito en el Registro Pesquero Artesanal de Sernapesca de la XII Región, en cualquier categoría, con anterioridad al 31 de diciembre de 2005.

b) Las que se encuentren en el Registro Pesquero Artesanal que hayan participado en todas las pescas de investigación anteriores autorizadas mediante resoluciones N°269/08; N°1345/08; N°439/09 y sus modificaciones todas de esta Subsecretaría.

a) Las inscritas en el Registro Pesquero Artesanal de la XII Región, sección pesquería de las especies congrio dorado, reineta y raya;

Asimismo, podrán participar en la presente pesca de investigación, las siguientes embarcaciones:

7.- Respecto de los recursos congrio dorado, raya y reineta, podrán participar en la presente pesca de investigación los pescadores artesanales y armadores inscritos en el Registro Pesquero Artesanal de la XII Región. Dichos armadores, deberán cumplir con la normativa pesquera y con las disposiciones de la presente resolución.

6.- Los participantes de la presente pesca de investigación deberán utilizar como puertos de desembarque los siguientes puntos: Puerto Natales (terminal pesquero y muelle Empresa Portuaria Austral); Bahía Buena; Punta Arenas (Muelle Fiscal y Caleta Barranco Amarillo); Porvenir (Muelle Fiscal) y Puerto Williams (Muelle Fiscal y Rampa varado DOP).

Dichos certificados deberán presentarse previo al inicio de las faenas extractivas en las oficinas de la consultora que habilite para estos efectos. El incumplimiento de la obligación antes señalada será causal de exclusión de la respectiva embarcación de la presente pesca de investigación.

5.- Las embarcaciones artesanales participantes en la presente pesca de investigación deberán contar con Certificado de Navegabilidad vigente otorgado por la Autoridad Marítima. Asimismo los armadores y pescadores participantes de la presente pesca de investigación deberán contar con certificado de inscripción vigente en el registro pesquero artesanal de la XII Región, conforme a lo que señalara en los siguientes numerales.

4.- La unidad ejecutora, a contar de la fecha de la presente resolución deberá proceder a un llamado público de participación mediante información radial, prensa escrita, y noticiero televisivo regional de reconocida preferencia y cobertura.

3.- La pesca de investigación que por la presente resolución se autoriza se efectuará entre la fecha de la presente resolución y el 31 de diciembre de 2009, ambas fechas inclusive, en el área de aguas interiores de la XII Región.

Podrán participar en la presente pesca de investigación los pescadores artesanales inscritos y las embarcaciones y sus armadores inscritos en el Registro Pesquero Artesanal de la XII Región, sección Merluza del sur. De conformidad con la Ley N° 19.923

i) Zona Natales: 87 embarcaciones, de acuerdo al siguiente listado:

NM_EMBARCACION	NR_MATRICULA	PUERTO
3 ASES	907	NAT
AGALLADITO	1011	NAT
ALCIDES	832	NAT
ALTA MAR	867	PAR
ANESTI II	678	NAT
BUCANERO	548	NAT
CABO TAMAR	1144	NAT
CALETA VIRTUDES	1061	NAT
CAPRICHOSA	941	NAT
CARLOS FABIAN	1031	NAT
CHALO	896	NAT
CHINGAO	949	NAT
CHUCHO	884	NAT
CLAUDIO I	1100	NAT
COMO PUDIERA	937	CIS
CORALITO	1000	NAT
CRISTO SALVA	633	NAT
CRISTOPHER	761	NAT
DELFIN	92	WILL
DIEMAR II	1112	NAT
DON ADRIAN	498	NAT
EL BASILON	950	NAT
FRANCISCA I	1090	NAT
FRESIA	021	NAT
GEMINIS I	940	NAT
GIOVANNI	1169	NAT
GREY	027	NAT
HURACAN II	978	NAT
ICEBERG I	1127	NAT
ISRAEL	1205	PAR
JESUS MARIA	1162	NAT
KAKAROTO	1065	NAT
LEON	937	NAT
LOLA	214	NAT
LUCHITO	989	NAT
LUGOR	1109	NAT
MACARENA	1037	NAT
MARTINA	1111	NAT
MATIAS II	1023	NAT
MENTIROSA	942	NAT
MERO	408	NAT
MONSON	1170	NAT
NANAY	947	NAT
NICOL FERNANDA	1110	NAT
NICOL I	1145	NAT
NICOLAS I	1106	NAT
NO ME OLVIDES	923	NAT
NUEVO MILENIO	1123	NAT
PABLA	1742	NAT
PAKITO	712	NAT
PANGA	1010	NAT
PARRANDERO	988	NAT
RÍO BUENO	990	NAT

NM_EMBARCACION	NR_MATRICULA	PUERTO
PATITO	1171	NAT
PETREL I	871	NAT
PETREL II	1035	NAT
PINGÜINO I	1209	PAR
PINGUINO II	085	WILL
PINGUINO	038	NAT
POLY	883	NAT
PULENTO	1036	NAT
CORAZONES	1146	NAT
RIO BAKER	1051	NAT
NICO	992	NAT
ROMANE	1050	NAT
SAN JOAQUIN	891	NAT
SAN JUAN	1143	NAT
SAN SEBASTIAN IX	1346	PAR
SANDRA	718	NAT
SANTA CATALINA I	898	NAT
SANTA ELENA	903	NAT
SOL NACIENTE	889	NAT
SOLARI	055	NAT
SOR TERESA	741	NAT
STEFANY	1168	NAT
SUR OESTE	956	NAT
TEMERARIO I	586	NAT
TIBURON	971	NAT
TRAVESIA	002	NAT
VALESKA	739	NAT
VAMPIRO	1034	NAT
VICMAR I	784	NAT
VICTOR I	1133	NAT
VUELVO POR TI	585	NAT
YORDANA II	946	NAT
YORDANA	845	NAT
ZULEMAHR I	1224	NAT
TOTAL NAVES	87	

NM EMBARCACION		NR MATRICULA	55	TOTAL NAVES
PAR	ALBATROS II	1572		
PAR	ALFA HUARA	625		
PAR	AMANECER	1444		
PAR	ANGELA RENNE	1746		
PAR	OPALO	1427		
PAR	ARAUUCANO	1955		
NAT	BACALAO	1166		
PAR	BELL	1423		
PAR	BERNARDITA I	424		
PAR	BERNARDITA II	758		
PAR	BORIS	889		
PAR	CARANCO	887		
PAR	CARMEN II	164		
PAR	CAUTIN	1385		
PAR	CECILIA I	080		
PAR	CECILIA II	009		
PAR	CHINGAO	1787		
PAR	CHUKAKU	1785		
PAR	CISNE III	1328		
PAR	COBRA	1537		
PAR	CONI	1393		
PAR	CORRAL	910		
PAR	CUARZO	1429		
PAR	DAMAR	1677		
PAR	DANIELA III	1091		
PAR	DON IGNACIO	1201		
NAT	EBEN-EZER	614		
PAR	EL BACAN	1497		
NAT	EL TATA	897		
PAR	GEMINIS	1683		
PAR	HIMALAYA	1883		
NAT	ISRAEL	1013		
FUEGO	JADU	242		
PAR	KATHERINE	643		
PAR	LA KARLITA	1938		
PAR	LINAGUA	2454		
PAR	LONCOYEN	617		
PAR	MARITZA	1881		
PAR	NATIVA	1875		
NAT	NICOLAS	961		
PAR	OLIMPO	1874		
PAR	PAJARO AZUL	1684		
PAR	PENI	1988		
PAR	SAN PEDRO VII	1384		
PAR	SAN SEBASTIAN XVI	1357		
NAT	SANTA VALENTINA	943		
NAT	SIETE MARES	1032		
PAR	TIBURON I	187		
PAR	TOBY	1632		
PAR	TOPACIO	1428		
NAT	VAGABUNDO I	567		
PAR	VICTORIA MARI SOL	1224		
PAR	VUELVO POR TI	1750		
PAR	WULLY	1262		
PAR	YOVI	2106		
PUERTO			55	

ii) Zona Punta Arenas: 55 embarcaciones, de acuerdo al siguiente listado:

- b) Señalar que la cuota autorizada para el período septiembre a diciembre ascenderá a 726,64 toneladas de merluza del sur, las que se subdividirán por zonas, en fracciones mensuales expresadas en kilos, de acuerdo a la siguiente tabla:

Zona	Unidades Extractivas	% Rep. Zona	Cuota				Total
			Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	
Pto Natales	87	61,27	111.236	111.236	111.236	114.343	448.051
Pta Arenas	55	38,73	69.174	69.174	69.174	71.067	278.589
TOTAL	142	100	180.410	180.410	180.410	185.410	726.640

- c) Indicar que de la cuota de 726,64 ton asignadas al período de septiembre a diciembre: i) 179 ton mensuales correspondientes al período septiembre a noviembre y 184 ton del mes de diciembre, deberán imputarse a la cuota objetivo correspondiente al sector artesanal de la XII Región, (D. Ex (MINECON) N° 1675/2008); ii) 1,41 ton mensuales (5,64 ton totales) deberán imputarse a la cuota correspondiente a la reserva de investigación del sector artesanal (D. Ex (MINECON) N° 1675/2008).
- d) Cada una de las zonas participantes en la presente pesca de investigación deberá informar a la consultora, previo al inicio de las faenas extractivas, un "Plan de Administración Anual del recurso Merluza del sur", el que contendrá a lo menos, los siguientes antecedentes:
- i. Distribución interna de las capturas mensuales respecto de cada una de las unidades extractivas que integran la zona. La comunicación podrá indicar el destino de las capturas.
 - ii. Mecanismos de redistribución interna de las cuotas asignadas a cada zona.
 - iii. Nómina de las unidades extractivas que operarán en el respectivo periodo, individualizada cada una de ellas por embarcación y tripulación.
 - iv. Área o áreas de operación de la respectiva zona y número de embarcaciones que operarán en la respectiva área o áreas.
 - v. Planes mensuales por zona, los que deberán ser entregados previo al inicio de actividades extractiva del respectivo mes. Los planes mensuales deberán individualizar las empresas participantes y los volúmenes de pesca comprometidos por faenas que proveerán en base a las cuotas autorizadas a la respectiva zona y las reglas de descuento y acrecimiento.
 - vi. Mecanismos de registro de acceso y desembarque el que corresponderá al contemplado en los Términos Técnicos de Referencia del presente estudio.
 - vii. Representantes de las respectivas zonas.

La información antes señalada deberá ser entregada por zona, a través de los representantes que se designen a estos efectos. La designación de los representantes deberá constar en un instrumento suscrito por los integrantes de la respectiva zona, y deberá ser comunicada oportunamente a la consultora. Las modificaciones a la designación de los representantes deberá efectuarse mediante igual procedimiento.

- Sin perjuicio del "Plan de Administración Anual del recurso Merluza del sur", cada una de las zonas participantes en la presente pesca de investigación, deberá presentar planes mensuales, que permitan un mayor control de empresas, proveedores, y faenas en cuanto a que los volúmenes de pesca que estos tengan corresponden con la cuota autorizada, más el saldo acumulado a la fecha en caso que corresponda.
- La consultora deberá velar por el cumplimiento de los planes al interior de cada zona.
- e) El Servicio podrá extender durante el mes de Agosto el periodo de desembarque para el recurso Merluza del Sur el cual deberá ser informado previamente por los armadores a Sernapesca.
- f) Las capturas efectuadas por cada embarcación artesanal se imputarán a la cuota autorizada a la zona en que se encuentre considerada dicha embarcación, conforme lo señalado en el presente numeral.
- g) Las fracciones mensuales asignadas a cada zona, se someterán a las siguientes reglas:
- i. En el evento que las fracciones sean extraídas antes del término del respectivo periodo autorizado, se deberán suspender las actividades extractivas sobre merluza del sur, en la respectiva zona.
 - ii. Las fechas de suspensión de las faenas de captura serán determinadas por el Servicio Nacional de Pesca e informadas oportunamente a los interesados.
 - iii. Los excesos en la extracción del límite autorizado se descontarán del que se asigne para el periodo siguiente. Si efectuado el descuento, el saldo remanente es igual o inferior al 20% del límite autorizado para dicho periodo, se paralizarán las actividades extractivas en ese mes, acumulándose dicho saldo para el periodo siguiente.
 - iv. En el caso que el límite establecido no sea extraído totalmente dentro del plazo autorizado, acrecerá al límite que se establezca para el periodo siguiente.
- La aplicación de las mencionadas reglas se efectuará por el Servicio Nacional de Pesca, quien comunicará oportunamente a los interesados los límites definitivos correspondientes al respectivo periodo.
- h) Las actividades efectuadas por las embarcaciones individualizadas en el presente numeral, en el marco de la presente pesca de investigación, deberán efectuarse en base a la unidad extractiva, entendiendo por tal el conjunto conformado por la embarcación artesanal y dos pescadores artesanales inscritos en el Registro Nacional Pesquero Artesanal de la XII Región, sección Merluza del sur, de los cuales a lo menos uno deberá ser pescador artesanal propiamente tal que no revista además la calidad de armador.
- La obligación de operar en base a la unidad extractiva deberá ser cumplida cada vez que se efectúen actividades pesqueras extractivas, quedando prohibidas las faenas de pesca en contravención a lo dispuesto en el presente numeral.
- i) La consultora deberá remitir mensualmente al Servicio Nacional de Pesca la nómina de las unidades extractivas acreditadas por zona, una vez finalizado el proceso de acreditación.

9.- Los límites autorizados mediante la presente pesca de investigación, se imputarán a la cuota de captura de los recursos congrio dorado y merluza del sur establecida para el área de aguas interiores, mediante Decreto Exento N° 1675 de 2008 y N° 959 de 2009, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, asignada a la XII Región.

10.- Los pescadores artesanales propiamente tales y los armadores deberán acreditarse personalmente ante la consultora, con un día de anticipación, previo al inicio de las faenas extractivas de cada mes. Los armadores de las embarcaciones de transporte deberán cumplir asimismo con la obligación de acreditación en los términos antes señalados. La consultora podrá, por razones fundadas, eximir de la obligación de acreditación personal, previa solicitud escrita del interesado.

Asimismo, la consultora deberá entregar al Servicio Nacional de Pesca un informe de planificación de la operación mensual con a lo menos 2 días de anticipación a la fecha de inicio de las actividades extractivas.

11. La acreditación de las capturas será realizada por la unidad ejecutora en los siguientes puertos:

- Puerto Natales (terminal pesquero y muelle Empresa Portuaria Austral)
- Bahía Buena
- Punta Arenas (Muelle Fiscal y Caleta Barranco Amarillo)
- Porvenir (Muelle Fiscal)
- Puerto Williams (Muelle Fiscal y Rampa varado DOP)

El Servicio Nacional de Pesca podrá determinar la suspensión de alguno de los puertos antes señalados como asimismo incorporar nuevos puertos de acreditación de capturas, lo que comunicará oportunamente a los interesados; y

12. Los armadores de las embarcaciones artesanales autorizadas para participar en el presente pesca de investigación deberán retirar, previo al inicio de las faenas extractivas del mes respectivo, códigos de acceso. Los códigos antes señalados serán de uso personal e intransferibles. Para efectos del retiro de los códigos deberá completarse el "Formulario de Acreditación" que proporcionará la Consultora.

Los códigos de acceso serán de barra y contendrán la siguiente información: Nombre de embarcación, matrícula, código de embarcación, recurso, mes, número correlativo de control y tripulación..

Los códigos de acceso se entregarán por la Consultora a los armadores artesanales. Para el recurso merluza del sur en caso de fuerza mayor, y previa autorización por escrito del interesado, se entregarán a los representantes de las respectivas zonas, designados en el Plan de Administración Anual, quienes harán entrega de éstos a los armadores respectivos.

Los códigos de acceso se entregarán por mes calendario. Los armadores artesanales deberán devolver los códigos que no hayan sido utilizados en el mes anterior. El cumplimiento de esta obligación será requisito para la entrega de códigos en el siguiente mes de operación.

16.- Para fines de fiscalización, el recurso y los productos derivados de este provenientes de la presente pesca de investigación, deberán ser individualizados mediante etiquetas trazabilidad, entregadas por la entidad ejecutora a

normativa pesquera y las disposiciones de la presente resolución.
 Las plantas de transformación inscritas, así como las comercializadoras, distribuidoras y exportadoras inscritas, deberán cumplir con la

En el evento de registrarse modificaciones a la nómina antes señalada, éstas se comunicarán oportunamente al Servicio Nacional de Pesca.

15.- Las plantas que cuenten con autorización vigente para procesar los recursos autorizados por la presente resolución, así como las empresas comercializadoras, distribuidoras y exportadoras que acrediten que procesarán las capturas en una planta debidamente autorizada, podrán participar en la presente pesca de investigación, previa inscripción en el registro que llevará Mares Chile Limitada, el cual será comunicado al Servicio Nacional de Pesca para fines de fiscalización.

14.- Los pescadores artesanales que participen en la presente pesca de investigación, podrán disponer de las capturas, previa acreditación y recopilación de la información necesaria para el cumplimiento de los objetivos del estudio. Para estos efectos, las embarcaciones extractivas y de transporte, deberán respaldar el origen de las capturas, con los documentos tributarios respectivos.

Asimismo, los armadores de las embarcaciones artesanales extractivas y de las lanchas de transporte deberán cumplir con la entrega de los formularios DA-01 y AC-01, según corresponda, respaldados por los documentos tributarios respectivos, en el plazo establecido en las normas reglamentarias.

El certificado antes señalado deberá ser visado mediante la firma del personal técnico y timbre de la consultora, quien será responsable de los datos que incorpore a dicho instrumento en función de sus labores de control.

El registro del desembarque en el certificado antes señalada deberá comprender, la firma y adhesión del código de acceso por parte de cada armador de la respectiva embarcación extractiva autorizada, requisito esencial para la validez del desembarque informado. La obligación antes señalada deberá cumplirse cada vez que se entregue o desembarque pesca.

Los armadores de las embarcaciones artesanales extractivas serán responsables del correcto registro del desembarque en la área de pesca en el "Certificado de Captura y Traslado del recurso". No se eximirán de esta responsabilidad por la circunstancia de haber delegado esta función en el encargado de pesca o jefe de flota de la empresa compradora.

El registro se efectuará a las lanchas de transporte o a las embarcaciones artesanales extractivas, en su caso, cada vez que arriben desde área de pesca.

13.- El registro de las capturas y su destino se realizarán con el personal técnico de la Consultora en los puertos de desembarque autorizados y/o en las plantas de transformación inscritas en la presente pesca de investigación, en base al registro y validación contenida en el instrumento denominado "Certificado de Captura y Traslado del recurso".

exportadoras, y verificadas por dicha unidad en el Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez u otro punto de salida internacional.

La entrega de las etiquetas de trazabilidad, se regirá por las siguientes reglas:

- a) Las plantas de transformación, así como las comercializadoras, distribuidoras y exportadoras, inscritas para participar en la presente pesca de investigación, deberán comunicar a la consultora con a lo menos 24 horas de anticipación, las faenas de pesca que proveerán, con el fin de que ésta emita las etiquetas respectivas.
- b) La comunicación anterior deberá considerar, cuando corresponda, la individualización de las lanchas de abastecimiento de materia prima.
- c) Las etiquetas se entregarán por la consultora en proporción a los volúmenes de pesca registrados por la respectiva empresa participante. Para estos efectos la consultora llevará por empresa un documento denominado "Certificado de Captura y Traslado del recurso", el que dará cuenta del registro diario de la actividad extractiva en área de pesca y del destino de las capturas por zona. Para los efectos de entregar las etiquetas respectivas, las empresas deberán comunicar al consultor con a lo menos 12 horas de anticipación, la información consolidada de los volúmenes de pesca de acuerdo al contenido de la declaración antes señalada.
- d) Para efectos de la verificación de las etiquetas de trazabilidad en los puntos de salida internacional, las entidades antes señaladas deberán enviar obligatoriamente un Formulario de Aviso de Exportación proporcionado por la consultora. Este formulario deberá ser remitido vía fax, con a los menos 12 horas de anticipación, a las oficinas de control que establezca la consultora.
- e) En el evento que el Servicio Nacional de Pesca comunique la suspensión de las actividades pesqueras extractivas por agotamiento de la cuota autorizada por zona, la consultora suspenderá la entrega de etiquetas. No obstante lo anterior, la consultora podrá entregar las etiquetas respaldas por los Certificados de Captura y Traslado del Recurso emitidos con anterioridad a la comunicación de paralización de actividades, entrega que en ningún caso podrá exceder de un 20% de la cuota autorizada para el respectivo periodo y zona.

17.- Las lanchas que realicen el transporte del proveniente de las capturas efectuadas en virtud de la presente pesca de investigación, deberán inscribirse en un registro que llevará el ejecutor.

Los armadores de las lanchas de transporte, o los responsables que designen para estos efectos, deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

- a) Informar diariamente al Servicio Nacional de Pesca sus acopios de merluza en área extractiva, en los horarios que fije dicho Servicio. La información deberá entregarse separadamente por zona proveedora y deberá ser concordante con la contenida en el "Certificados de Captura y Traslado del Recurso."
- b) Informar al Servicio Nacional de Pesca, vía fax, con a lo menos 12 horas de anticipación, en el formulario proporcionado por dicho organismo para estos efectos, las recaladas de sus embarcaciones.

- c) Entregar copia del "Certificados de Captura y Traslado del Recurso" al Servicio Nacional de Pesca, para efectos de la visación de los desembarques por parte del mencionado organismo fiscalizador.
- d) Cumplir con la normativa pesquera y con las disposiciones de la presente resolución.

18.- Los titulares de las embarcaciones artesanales y de transporte autorizadas para operar en virtud de la presente pesca de investigación deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

- a) Realizar las labores de pesca de investigación con sujeción a los diseños operativos determinados por Mares Chile Limitada;
- b) Cumplir las instrucciones emanadas del Servicio Nacional de Pesca, relativas a puertos, horarios de desembarque y entrega de información;
- c) Informar y documentar las capturas efectivas y su destino conforme las normas reglamentarias vigentes;
- d) Utilizar como puerto de desembarque los siguientes: Puerto Natales (terminal pesquero y muelle Empresa Portuaria Austral); Bahía Buena; Punta Arenas (Muelle Fiscal y Caleta Barranco Amarillo); Porvenir (Muelle Fiscal); Puerto Williams (Muelle Fiscal y Rampa varado DOP). El Servicio Nacional de Pesca podrá determinar la suspensión de alguno de los puertos antes señalados, como la incorporación de otros en casos debidamente justificados, para efectos de acreditación de capturas, lo que comunicará oportunamente a los interesados; y
- e) Cumplir con la normativa legal y reglamentaria vigente para la realización de actividades pesqueras extractivas.

19.- Se considerarán infracciones a la presente pesca de investigación, las siguientes circunstancias:

- a) El entorpecimiento de las labores de fiscalización ejercidas por los funcionarios del Servicio Nacional de Pesca o de la Armada de Chile.
- b) El entorpecimiento de las actividades de los muestreadores y personal designados por Mares Chile Limitada para efectos de la presente pesca de investigación, constatado por funcionarios del Servicio Nacional de Pesca o de la Armada de Chile.
- c) La falsa acreditación de pescadores, entendiéndose a estos efectos, como la declaración de capturas de pescadores que no han desarrollado actividades extractivas de investigación.
- d) La falsa acreditación de capturas, entendiéndose a estos efectos, como la declaración de capturas provenientes de embarcaciones o pescadores no habilitados para participar en la presente pesca de investigación.
- e) La indebida utilización de los códigos de acceso a que se refieren el numeral 12 de la presente resolución.
- f) La falta de las etiquetas de trazabilidad y de los productos derivados de éste por parte de la planta, comercializadora, distribuidora o exportadora.

- g) Realizar o permitir actividades que pongan en riesgo la seguridad del consultor a bordo, o la embarcación en que se encontrare.
- h) La entrega de información inexacta o falsa al Servicio Nacional de Pesca, por parte de armadores de lanchas de transporte, referida a cantidad de merluza acopiada en área extractiva.
- i) La entrega de información inexacta o falsa al Servicio Nacional de Pesca, por parte de armadores de embarcaciones extractivas y/o de transporte, referida a áreas de pesca en que se realizan las operaciones.
- j) No contar la embarcación artesanal con Certificado de Navegabilidad vigente otorgado por la Autoridad Marítima.
- k) El incumplimiento de lo establecido en el plan de administración, el cual deberá ser informado por la consultora al Servicio Nacional de Pesca.

20.- El incumplimiento de la normativa pesquera o de las obligaciones señaladas en la presente resolución por parte de los pescadores artesanales, las embarcaciones artesanales y sus armadores, las lanchas transportadoras, las plantas de proceso, las empresas comercializadoras, distribuidoras y exportadoras, será sancionada de conformidad con lo dispuesto en el Título IX y X de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, en el evento que en el ejercicio de sus labores sea puesta en peligro la seguridad de muestreadores o personal designado por Mares Chile Ltda., la actividad extractiva quedará suspendida, lo que será comunicado por el Director Regional del Servicio.

21.- La consultora autorizada para realizar la presente pesca de investigación, deberá dar cumplimiento a las siguientes disposiciones:

- a) La Consultora no podrá intervenir directa ni indirectamente en el proceso de comercialización de las capturas ni interferir en los procedimientos de comercialización establecidos entre los productores y compradores. Lo anterior sin perjuicio de la entrega oportuna de la información de comercialización que se obtenga en el marco de la presente pesca de investigación, de acuerdo a los objetivos autorizados.
- b) La Consultora no podrá percibir monto alguno que provenga del sistema de financiamiento de la pesca de investigación así como tampoco gestionar fondos que provengan de tal sistema, sea para beneficio propio, de las organizaciones o de terceros.
- c) La Consultora sólo podrá percibir por sus servicios profesionales los costos unitarios que financien el cumplimiento de los objetivos de la presente pesca de investigación de conformidad con los términos técnicos de referencia. Asimismo, no podrá exigir costos o requisitos distintos de los contenidos en la presente resolución a las empresas comercializadoras o proveedoras.

La Consultora podrá exigir garantías de seriedad debidamente acreditadas o bien garantías por los activos técnicos que sean entregados a las empresas o proveedores para los efectos de control, tales como balanzas digitales, computadores, impresoras u otros similares. Estas garantías deberán ser devueltas al término de la pesca de investigación, una vez acreditada la restitución satisfactoria de activos.

Estos informes deberán ser distribuidos por la unidad ejecutora a la Subsecretaría de Pesca, Dirección Zonal de Pesca, Dirección Regional de Pesca para su posterior evaluación.

El ejecutor deberá entregar a cada institución un CD con informe en formato magnético, y base de datos respectiva. Los textos, tablas y figuras de los informes deberán ser entregados en formatos Word (.doc) o Excel (.xls), según corresponda, en CD. La base de datos deberá incluir toda la información generada por el proyecto, en formato PBF y Access, en CD.

El contenido de estos informes deberá ser el siguiente: i) Informes de gestión con la descripción de actividades del mes, detalle de cada objetivo por pesquería, nómina de embarcaciones y armadores, empresas procesadoras participantes, desembarques, precios. Este boletín deberá ser de fácil acceso para los Servicios (Sernapesca, Subpesca) además de contener el control de stock de ingreso de abastecimiento a plantas v/s rendimiento, zonas de pesca por pesquería y que puede ser difundido a través de correo electrónico; ii) Informe final que será el compilado de toda la información recogida durante el periodo relacionado con la gestión del proyecto (problemas que ha tenido el proyecto y posibles soluciones) y del desempeño del sistema de control y seguimiento implementado.

a) La ejecutora deberá elaborar los siguientes informes: i) Informes mensuales de gestión, ii) 4 informes finales (uno por recurso) al segundo mes de finalizado el proyecto.

siguientes obligaciones:

22.- La consultora deberá cumplir con las

El incumplimiento de cualquiera de las prohibiciones y obligaciones antes señaladas, debidamente acreditadas, importará el término de la presente autorización de pesca de investigación, así como la imposibilidad para la empresa consultora infractora de poder participar en cualquier otra pesca de investigación de recursos hidrobiológicos. El hecho constitutivo de infracción deberá ser comunicado a la Subsecretaría la que deberá dejar sin efecto la resolución respectiva.

Asimismo no podrá contratar personal para efectos de la presente pesca de investigación que se encuentre relacionado conforme lo señalado en el inciso anterior.

e) La Consultora y ninguno de sus socios podrán mantener relación de parentesco, económica o laboral con alguna de las empresas comercializadoras o proveedoras, sus socios o administradores o con los pescadores artesanales, sus organizaciones o dirigentes, todo lo cual se acreditará mediante declaración jurada suscrita por cada socio, las que deberán ser remitidas a esta Subsecretaría previo a la ejecución de la presente pesca de investigación.

d) La Consultora deberá disponer de los medios necesarios para la consulta de la información que genera la pesca de investigación, la que estará referida a los registros de pescadores, embarcaciones y empresas compradoras que se generen durante la pesca de investigación.

- b) Facilitar las actividades de monitoreo científico que realice la institución a cargo del programa de seguimiento de la pesquería, ya sea en la toma de información biológico-pesquera como en el acceso a los registros de captura y esfuerzo.
- c) Otorgar las facilidades de entrega y de acceso oportuno a la información que determine el Servicio Nacional de Pesca en el ejercicio de sus funciones de monitoreo, control y fiscalización.
- d) Entregar al Servicio Regional de Pesca de la XII Región la información diaria de desembarque en cada punto de acreditación, de transporte y de ingreso a planta de proceso, la que deberá incluir, a lo menos, la información relativa al pescador, embarcación, lancha transportadora y planta de proceso.

23.- El Servicio Nacional de Pesca realizará auditorias continuas al equipamiento de la consultora y a su gestión, emitiendo un informe el que será enviado a los Dirigentes de la Región, Subsecretaría de Pesca y a la Dirección Zonal de Pesca.

24.- Mares Chile Limitada designa como persona responsable de esta pesca de investigación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102 de D.S. N° 430 de 1991, del Ministerio del Economía, Fomento y Reconstrucción, a su representante legal, don Javier Sánchez Bustos, domiciliado en Manuel Rodríguez N° 309, Puerto Montt, X Región.

25.- La presente Resolución deberá publicarse en extracto en el Diario Oficial, por cuenta del interesado, dentro del plazo de 30 días hábiles contados desde su fecha.

26.- La presente autorización es intransferible y no podrá ser objeto de negociación alguna.

27.- Mares Chile Limitada deberá dar cumplimiento a las obligaciones establecidas en los D.S. N° 430 de 1991 y N° 461 de 1995, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, sin perjuicio del cumplimiento de las obligaciones que se establecen en la presente Resolución. El incumplimiento hará incurrir al titular en el término inmediato de la pesca de investigación sin que sea necesario formalizarlo.

28.- La presente Resolución es sin perjuicio de las que correspondan conferir a otras autoridades, de acuerdo a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes o que se establezcan.

29.- La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la ley 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que el solicitante estime pertinentes.

30.- La infracción a las disposiciones legales y reglamentarias sobre pesca de investigación, será sancionada con las penas y conforme al procedimiento establecido en la Ley N° 18.892 y sus modificaciones.

31.- El Servicio Nacional de Pesca deberá adoptar las medidas y efectuar los controles que sean necesarios para lograr un efectivo cumplimiento de las disposiciones de la presente resolución.

32.- Transcribase copia de esta Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante y al Servicio Nacional de Pesca.

ANOTESE, NOTIFIQUESE POR CARTA CERTIFICADA Y PUBLIQUESE EN EXTRACTO POR CUENTA DE LA INTERESADA.

(Firmado) JORGE CHOCAIR SANTIBANEZ, SUBSECRETARIO DE PESCA

Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento.

Saluda atentamente a Ud.,

JOSE SALOMON SILVA
Jefe Departamento Administrativo

